

Gelet op het protocol nr. 43/1 van het Sectorcomité I, algemeen bestuur, van 25 juli 1994;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van onze Staatssecretaris voor Ontwikkelings-samenwerking,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 19 van het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de coöperatie met de ontwikkelingslanden wordt vervangen als volgt :

« Artikel 19. De personeelsleden kunnen ook, voor de noden van de coöperatie, op zending geroepen worden in België om er in de administratie van de coöperatie of in andere Belgische instellingen of organismen bepaalde tijdelijke opdrachten te vervullen of aan bijzondering te doen.

Uitzonderlijk kunnen zij eveneens, steeds voor de noden van de coöperatie, worden geroepen om tijdelijk hun functies uit te oefenen bij diplomatische zendingen of internationale of regionale organismen buiten de Ontwikkelingslanden.

Tot de zendingen bedoeld in dit artikel wordt besloten door de Minister of zijn gemachigden die de begin- en einddatum ervan bepalen. »

**Art. 2.** Een artikel 120bis, luidend als volgt, wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

« Artikel 120bis. De bepalingen van de artikelen 117 en 120 zijn niet van toepassing op de basiswedde van de personeelsleden bedoeld in artikel 19, tweede lid.

De basiswedde van de personeelsleden is verschuldigd in Belgische frank en wordt maandelijk in België uitbetaald.

Deze personeelsleden ontvangen bovendien postvergoedingen, toegekend voor de uitoefening van gelijkaardige ambtsbezigheden aan de personeelsleden van de carrière Buitenlandse Dienst van het Ministerie van Buitenlandse Zaken. Deze vergoedingen worden in elk geval bepaald en gepreciseerd door de Minister. »

**Art. 3.** Artikel 136 van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 18 maart 1991, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De personeelsleden bedoeld in artikel 19, tweede lid, genieten eveneens voor zichzelf en de leden van hun familie gratis huisvesting binnen de perken en onder de voorwaarden in elk geval afzonderlijk, bepaald door de Minister. »

**Art. 4.** Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 oktober 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,  
toegevoegd aan de Eerste Minister,  
R. MOREELS

N. 96 — 138

**22 NOVEMBER 1995.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de coöperatie met de ontwikkelingslanden

[15188]

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de coöperatie met de ontwikkelingslanden, inzonderheid op artikel 37 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 maart 1976 en 10 januari 1994 en artikel 101 dat artikel 122 is geworden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 maart 1991;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën gegeven op 31 juli 1990;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 20 januari 1993;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 20 januari 1993;

Vu le protocole n° 43/1 du Comité de secteur I, administration générale, daté du 25 juillet 1994;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 19 de l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la coopération avec les pays en voie de développement, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 19. Les agents peuvent aussi, pour les besoins de la coopération, être appelés en mission en Belgique en vue d'y remplir certaines tâches temporaires ou effectuer un recyclage auprès de l'administration de la coopération ou d'autres institutions ou organismes belges.

A titre exceptionnel, ils peuvent également, toujours pour les besoins de la coopération, être appelés à exercer temporairement leurs fonctions auprès de missions diplomatiques ou d'organismes internationaux ou régionaux situés hors des pays en voie de développement.

Les missions visées par le présent article sont décidées par le Ministre ou ses délégués qui en fixent la date de début et de fin. »

**Art. 2.** Un article 120bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Article 120bis. Les dispositions des articles 117 et 120 ne s'appliquent pas au traitement de base des agents visés à l'article 19, alinéa 2.

Le traitement de base de ces agents est dû en francs belges et payé mensuellement en Belgique.

Ces agents bénéficient en outre des indemnités de poste attribuées aux agents de la carrière du Service extérieur du Ministère des Affaires étrangères pour l'exercice de fonctions similaires. Ces indemnités sont déterminées et précisées dans chaque cas par la Ministre. »

**Art. 3.** L'article 136 du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 18 mars 1991, est complété par l'alinéa suivant :

« Les agents visés à l'article 19, alinéa 2, bénéficient également, pour eux-mêmes et pour les membres de leur famille, de la gratuité du logement dans les limites et conditions précisées dans chaque cas par le Ministre.

**Art. 4.** Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement est chargé de l'exécution du président arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 octobre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,  
adjoint au Premier Ministre,  
R. MOREELS

F. 96 — 138

**22 NOVEMBRE 1995.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la coopération avec les pays en voie de développement

[15188]

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la coopération avec les pays en voie de développement, notamment l'article 37, modifié par les arrêtés royaux des 10 mars 1976 et 10 janvier 1994, et l'article 101, devenu l'article 122, modifié par l'arrêté royal du 18 mars 1991;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances donné le 31 juillet 1990;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 20 janvier 1993;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 20 janvier 1993;

Gelet op het protocol nr. 40/4 van het Sectorcomité I, algemeen bestuur, van 25 november 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelings-samenwerking,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 37, zevende lid, 2<sup>e</sup>, b), van het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de coöperatie met de ontwikkelingslanden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 maart 1976 en 10 januari 1994, wordt vervangen als volgt :

« b) punten toegekend naargelang de gezinstoestand :

personelslid met kinderen die aan de voorwaarden van staat voldoen, gesteld in artikel 122, tweede en derde lid :

voor elk der eerste drie kinderen : 1 punt;

voor elk der kinderen vanaf het vierde : 2 punten.

De punten voorgeschreven onder b) worden slechts toegekend aan het personeelslid dat rechtstreeks de gezinsbijslag geniet ».

**Art. 2.** Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 november 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,  
toegevoegd aan de Eerste Minister,  
R. MOREELS

Vu le protocole n° 40/4 du Comité de secteur I, administration générale, daté du 25 novembre 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 37, alinéa 7, 2<sup>e</sup>, b) de l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la coopération avec les pays en voie de développement, modifié par les arrêtés royaux du 10 mars 1976 et 10 janvier 1994, est remplacé par la disposition suivante :

« b) points accordés selon la situation familiale :

agent ayant des enfants remplissant les conditions d'état prévues à l'article 122, alinéas 2 et 3 :

pour chacun des trois premiers enfants : 1 point;

pour chacun des enfants à partir du quatrième : 2 points.

Les points prévus sub b) ne sont accordés qu'à l'agent qui reçoit directement les allocations familiales ».

**Art. 2.** Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 novembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,  
adjoint au Premier Ministre,  
R. MOREELS

N. 96 — 139

**13 OKTOBER 1995.** — Ministerieel besluit houdende uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de coöperatie met de ontwikkelingslanden. — Coëfficiënten

[15185]

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de coöperatie met de ontwikkelingslanden inzonderheid op artikel 120, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 maart 1991;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 februari 1981 houdende uitvoeringsmaatregel van artikel 131 van het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statut van het personeel van de coöperatie met de ontwikkelingslanden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 maart 1991;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 31 oktober 1995,

Besluit :

**Enig artikel.** De coëfficiënt van ongelijkheid in koopkracht en de coëfficiënt toegepast op de vereffenende bijslag worden als volgt bepaald :

F. 96 — 139

**13 OCTOBRE 1995.** — Arrêté ministériel portant mesure d'exécution de l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la coopération avec les pays en voie de développement. — Coefficients

[15185]

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la Coopération avec les pays en voie de développement, notamment l'article 120, modifié par l'arrêté royal du 18 mars 1991;

Vu l'arrêté ministériel du 27 avril 1967 portant mesure d'exécution de l'article 131 de l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la Coopération avec les pays en voie de développement, modifié par l'arrêté royal du 18 mars 1991.

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances en date du 31 octobre 1995,

Arrête :

**Article unique.** Le coefficient de disparité de pouvoir d'achat et le coefficient affectant l'allocation compensatoire sont fixés comme suit :

Pays Land	Date Data	Coefficient de disparité Coëfficiënt voor ongelijkheid in koopdracht	Coefficient affectant l'allocation compensatoire Coëfficiënt toegepast op de vereffenende bijslag
Chine/China	01.07.95	1.46	1.46
Rwanda	01.07.95	1.40	1.46
Zaire	01.07.95	1.77	1.73

Brussel, 13 november 1995.

Bruxelles, le 13 novembre 1995.

R. MOREELS

R. MOREELS